



EUROPOS CENTRINIS BANKAS

2004 m. liepos 13 d.

PRANEŠIMAS SPAUDAI

EUROSISTEMOS KONSOLIDUOTA FINANSINĖ ATASKAITA 2004 m. liepos 9 d.

I. Su pinigų politikos operacijomis nesusiję straipsniai

Per savaitę, kuri baigiasi 2004 m. liepos 9 d., **auksas ir gautinas auksas** (1 straipsnis turto dalyje) sumažėjo 1 mln. eurų dėl vieno iš Eurosistemos nacionalinių centrinių bankų parduotų aukso monetų.

Eurosistemos grynoji pozicija užsienio valiuta (2 ir 3 straipsniai turto dalyje, atėmus 7, 8 ir 9 straipsnius įsipareigojimų dalyje) sumažėjo 0,4 mlrd. eurų – iki 172,7 mlrd. eurų dėl operacijų su klientais ir operacijų, susijusių su portfelio valdymu.

Eurosistemoje sukauptos **euro zonos rezidentų apyvartinių vertybinių popierių eurais** atsargos (7 straipsnis turto dalyje) padidėjo 0,4 mlrd. eurų – iki 73,8 mlrd. eurų. **Banknotai apyvartoje** (1 straipsnis įsipareigojimų dalyje) padidėjo 3,7 mlrd. eurų – iki 458,2 mlrd. eurų. **Įsipareigojimai valdžiai** (5.1 straipsnis įsipareigojimų dalyje) sumažėjo 2,2 mlrd. eurų – iki 65 mlrd. eurų.

II. Su pinigų politikos operacijomis susiję straipsniai

Eurosistemos grynasis skolinimas kredito įstaigoms (5 straipsnis turto dalyje, atėmus 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 ir 4 straipsnius įsipareigojimų dalyje) sumažėjo 2,5 mlrd. eurų – iki 326,9 mlrd. eurų. Trečiadienį, 2004 m. liepos 7 d., baigėsi 256 mlrd. eurų vertės **pagrindinės refinansavimo operacijos** terminas ir buvo atlikta nauja 253 mlrd. eurų vertės operacija.

Pasinaudojimas **ribinio skolinimo galimybe** (5.5 straipsnis turto dalyje) buvo iš esmės nulinis (beveik kaip ir praėjusią savaitę), o pasinaudojimas **indėlių galimybe** (2.2 straipsnis įsipareigojimų dalyje) buvo 0,1 mlrd. eurų (palyginti su 0,5 mlrd. eurų pasinaudojimu praėjusią savaitę).

III. Euro zonos kredito įstaigų einamosios sąskaitos

Dėl visų įvykdytų sandorių, Eurosistemos kredito įstaigų **einamosios sąskaitos** pozicija (2.1 straipsnis išsipareigojimų dalyje) sumažėjo 2,8 mlrd. eurų – iki 137,5 mlrd. eurų.

Europos centrinis bankas

Spaudos ir informacijos skyrius

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Faksas: +49 69 1344 7404

Internetas: <http://www.ecb.int>

Naudoti leidžiama tik tai nurodžius šaltinį.



EUROPOS CENTRINIS BANKAS

Eurosistemos konsoliduota savaitinė finansinė ataskaita 2004 m. liepos 9 d.

(mln. EUR)

Turtas	Likutis 2004 m. liepos 9 d.	Skirtumas dėl sandorių, palyginti su praėjusia savaitė	Įsipareigojimai	Likutis 2004 m. liepos 9 d.	Skirtumas dėl sandorių, palyginti su praėjusia savaitė
1 Auksas ir gautinas auksas	127 417	-1	1 Banknotai apyvartoje	458 176	3 679
2 Pretenzijos ne euro zonos rezidentams užsienio valiuta			2 Su pinigų politikos operacijomis susiję įsipareigojimai euro zonos kredito įstaigoms eurais		
2.1 Iš TVF gautinos lėšos	28 386	4	2.1 Einamosios sąskaitos (įskaitant privalomųjų atsargų sistema)	137 486	-2 792
2.2 Likučiai bankų sąskaitose ir investicijos į vertybinius popierius, išorės paskolos ir kitas išorės turtas	147 200	1 466	2.2 Indėlių galimybė	63	-486
	175 586	1 470	2.3 Terminuotieji indėliai	0	0
3 Pretenzijos euro zonos rezidentams užsienio valiuta	16 370	-260	2.4 Koreguojančios grįžtamios operacijos	0	0
4 Pretenzijos ne euro zonos rezidentams eurais			2.5 Indėliai, susiję su įkaito vertės išlaikymo prievole	1	-3
4.1 Likučiai bankų sąskaitose, investicijos į vertybinius popierius ir paskolos	6 717	-141		137 550	-3 281
4.2 Pretenzijos, atsirandančios dėl kredito galimybės pagal VKM II	0	0	3 Kiti įsipareigojimai euro zonos kredito įstaigoms eurais	302	0
	6 717	-141	4 Išleisti skolos sertifikatai	1 054	0
5 Su pinigų politikos operacijomis susijęs skolinimas euro zonos kredito įstaigoms eurais			5 Įsipareigojimai kitiems euro zonos rezidentams eurais		
5.1 Pagrindinės refinansavimo operacijos	252 999	-3 002	5.1 Valdžiai	65 005	-2 193
5.2 Ilgesnės trukmės refinansavimo operacijos	75 001	1	5.2 Kiti įsipareigojimai	5 726	-147
5.3 Koreguojančios grįžtamios operacijos	0	0		70 731	-2 340
5.4 Struktūrinės grįžtamios operacijos	0	0	6 Įsipareigojimai ne euro zonos rezidentams eurais	8 183	-788
5.5 Ribinio skolinimo galimybė	10	9	7 Įsipareigojimai euro zonos rezidentams užsienio valiuta	220	6
5.6 Kreditai, susiję su įkaito vertės išlaikymo prievole	3	3	8 Įsipareigojimai ne euro zonos rezidentams užsienio valiuta		
	328 013	-2 989	8.1 Indėliai, likučiai ir kiti įsipareigojimai	13 099	1 563
6 Kitos pretenzijos euro zonos kredito įstaigoms eurais	522	-153	8.2 Įsipareigojimai, atsirandantys dėl kredito galimybės pagal VKM II	0	0
7 Euro zonos rezidentų vertybiniai popieriai eurais	73 780	397		13 099	1 563
8 Valdžios skola eurais	42 080	0	9 TVF suteiktų specialiųjų skolinimosi teisių atitikmuo	5 896	0
9 Kitas turtas	110 541	344	10 Kiti įsipareigojimai	55 843	-173
			11 Perkainojimo sąskaitos	70 205	0
			12 Kapitalas ir rezervai	59 767	1
Visas turtas	881 026	-1 333	Visi įsipareigojimai	881 026	-1 333

Bendros ir tarpinės sumos gali nesutapti dėl apvalinimo.